Psa

Chapter 30

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

מִזְמוֹר	שִׁיר־	חֲנֻכַּת	הַבַּיִת	לְדָוִד׃
சங்கீதம்	பாடல்-ஒரு	பிரதிஷ்டையின்	ஆலயத்தின்	தாவீதுக்கு-ஒரு
H4210		H2598		H1732

אֲרוֹמִמְךָ	יְהוָה	כִּי	דִלִּיתָנִי	וְלֹא־
உம்மை-உயர்த்துவேன்	யெகோவா	ஏனென்றால்	என்னை-தூக்கிவிட்டீர்	இல்லை-
	H3068		H1802	H3808

שִׂמַּחְתָּ	אֹיְבַי	לִי׃
மகிழச்செய்தீர்	எதிரிகளை-என்	எனக்கு
H8055	H0341	

> ஆலயத்தின் அர்ப்பணிப்பின் பாடல். தாவீதின் பாடல். யெகோவாவே, என்னுடைய எதிரிகள் என்னை மேற்கொண்டு அவர்களை மகிழவிடாமல், நீர் என்னைக் கைதூக்கி எடுத்தபடியினால், நான் உம்மைப் போற்றுவேன்.

2

יְהוָה	אֱלֹהָי	שִׁוַּעְתִּי	אֵלֶיךָ	וַתִּרְפָּאֵנִי׃
யெகோவா	என்-தேவனே	கூப்பிட்டேன்	உம்மிடம்	என்னை-குணமாக்கினீர்
H3068	H0430	H7768	H0413	H7495

> என் தேவனாகிய யெகோவாவே, உம்மை நோக்கிக் கூப்பிட்டேன், என்னை நீர் குணமாக்கினீர்.

3

יְהוָה	הֶעֱלִיתָ	מִן־	שְׁאוֹל	נַפְשִׁי
யெகோவா	கொண்டுவந்தீர்	இருந்து-	பாதாளத்திலிருந்து	என்-ஆத்துமாவை
H3068	H5927		H7585	H5315

חִיִּיתַנִי	[מיורדי־]	(מִיָּרְדִי־)	בוֹר׃
உயிர்ப்பித்தீர்-என்னை	[இறங்குகிறவர்களிலிருந்து-]	(இறங்குகிறவர்களிலிருந்து-)	குழியில்
H2421	H3381	H3381	

> யெகோவாவே, நீர் என் ஆத்துமாவைப் பாதாளத்திலிருந்து ஏறச்செய்து, நான் குழியில் இறங்காதபடி என்னை உயிரோடு காத்தீர்.

4

זַמְּרוּ	לַיהוָה	חֲסִידָיו	וְהוֹדוּ	לְזֵכֶר
பாடுங்கள்	யெகோவாவுக்கு	அவர்-பரிசுத்தவான்களே	நன்றிசெலுத்துங்கள்	நினைவுக்கு-
H2167	H3068	H2623	H3034	H2143

קָדְשׁוֹ׃
அவர்-பரிசுத்தத்தின்
H6944

> யெகோவாவுடைய பரிசுத்தவான்களே, அவரைப் புகழ்ந்துபாடி, அவருடைய பரிசுத்தத்தின் நினைவு கூருதலைக் கொண்டாடுங்கள்.

5

כִּי	רֶגַע	בְּאַפּוֹ	חַיִּים	בִּרְצוֹנוֹ	בָּעֶרֶב	יָלִין
ஏனென்றால்	கணநேரம்	அவர்-கோபத்தில்	ஜீவன்	அவர்-தயவில்	மாலையில்-	தங்கும்
	H7281	H0639		H7522	H6153	

בֶּכִי	וְלַבֹּקֶר	רִנָּה׃
அழுகை	காலையிலோ-	ஆனந்தக்களிப்பு
H1065	H1242	H7440

> ஏனெனில் அவருடைய கோபம் ஒர் இமைப்பொழுதே, அவருடைய தயவோ வாழ்நாள் முழுவதும்; மாலையில் அழுகை வரும், அதிகாலையிலே மகிழ்ச்சி உண்டாகும்.

אֶמּוֹט	בַּל־	בְשַׁלְוִי	אָמַרְתִּי	וַאֲנִי	6
அசைக்கப்படமாட்டேன்	ஒருபோதும்-	என்-சுகத்தில்	சொன்னேன்	நானோ-	
H4131	H1077	H7959	H0559	H0589	

לְעוֹלָם׃
என்றென்றைக்கும்
H5769

நான் எப்போதும் அசைக்கப்படுவதில்லையென்று, நான் வளமுடன் இருக்கும்போது சொன்னேன்.

עֹז	לְהַרְרִי	הֶעֱמַדְתָּה	בִּרְצוֹנְךָ	יְהוָה	7
வல்லமையுள்ளதாக	என்-மலையை	நிலைநிறுத்தினீர்	உம்-தயவினால்	யெகோவா	
H5797	H2042	H5975	H7522	H3068	

נִבְהָל׃	הָיִיתִי	פָנֶיךָ	הִסְתַּרְתָּ
கலங்கினவனாக	ஆனேன்	உம்-முகத்தை	மறைத்தீர்
H0926	H1961	H6440	H5641

யெகோவாவே, உம்முடைய தயவினால் நீர் என்னுடைய மலையை வலிமையாக நிற்கச்செய்திருந்தீர்; உமது முகத்தை நீர் மறைத்துக்கொண்டபோதோ நான் கலங்கினவனானேன்;

אֶתְחַנָּן׃	אֲדֹנָי	וְאֶל־	אֶקְרָא	יְהוָה	אֵלֶיךָ	8
மன்றாடுவேன்	ஆண்டவரிடம்	என்-	கூப்பிடுவேன்	யெகோவா	உம்மிடம்	
	H0136	H0413	H7121	H3068	H0413	

நான் கல்லறையில் இறங்கும்போது என்னுடைய இரத்தத்தால் என்ன லாபமுண்டு? புழுதி உம்மைத் துதிக்குமோ? அது உமது சத்தியத்தை அறிவிக்குமோ?

שָׁחַת	אֶל־	בְּרִדְתִּי	בְּדָמִי	בֶּצַע	מַה־	9
குழியை	நோக்கி-	என்-இறங்குகையில்	என்-இரத்தத்தில்	ஆதாயம்	என்ன-	
H7845	H0413	H3381	H1818	H1215	H4100	

אֲמִתֶּךָ׃	הֲיַגִּיד	עָפָר	הֲיוֹדְךָ
உம்-உண்மையை	அறிவிக்குமா	புழுதி	உம்மைத்-துதிக்குமா
H0571	H5046	H6083	H3034

யெகோவாவே, நீர் எனக்குச் செவிகொடுத்து என்மேல் இரக்கமாக இரும்; யெகோவாவே, நீர் எனக்குச் சகாயராக இரும் என்று சொல்லி;

עֹזֵר	הֱיֵה־	יְהוָה	וְחָנֵּנִי	יְהוָה	שְׁמַע־	10
உதவியாளராக	ஆகும்-	யெகோவா	கிருபையாயிரும்-என்மேல்	யெகோவா	கேளும்-	
H5826	H1961	H3068		H3068	H8085	

לִי׃
எனக்கு

யெகோவாவே, உம்மை நோக்கிக் கூப்பிட்டேன்; யெகோவாவை நோக்கிக் கெஞ்சினேன்.

שַׂקִּי	פִּתַּחְתָּ	לִי	לְמָחוֹל	מִסְפְּדִי	הָפַכְתָּ	11
என்-இரட்டை	கழற்றினீர்	எனக்கு	நடனமாக-	என்-புலம்பலை	மாற்றினீர்	
H8242			H4234	H4553	H2015	

שִׂמְחָה׃	וַתְּאַזְּרֵנִי
மகிழ்ச்சியால்	அணிவித்தீர்-என்னை
H8057	H0247

என்னுடைய புலம்பலை ஆனந்த சந்தோஷமாக மாறச்செய்தீர்; என்னுடைய மகிமை அமைதியாக இல்லாமல் உம்மைப் புகழ்ந்து பாடும்படியாக நீர் என்னுடைய சணலாடையை களைந்துபோட்டு, மகிழ்ச்சியினால் என்னை உடுத்தினீர்.

יְהוָ֥ה	יִדֹּ֑ם	וְלֹ֣א	כָ֭בוֹד	יְזַמֶּרְךָ֣	לְמַ֤עַן	12
யெகோவா	அமைதியாயிராது	இல்லை-	மகிமை	உம்மைப்-பாடும்	பொருட்டு-	
H3068		H3808	H3519	H2167	H4616	

אוֹדֶֽךָּ׃	לְעוֹלָ֥ם	אֱ֝לֹהַ֗י
உமக்கு-நன்றிசெலுத்துவேன்	என்றென்றைக்கும்	என்-தேவனே
H3034	H5769	H0430

> என் தேவனாகிய யெகோவாவே, உம்மை என்றென்றைக்கும் துதிப்பேன்.